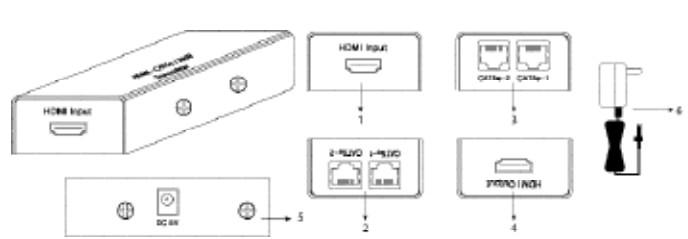


nedis

VREP3410AT

HDMI™ extender 2x UTP

HDMI™ Input - HDMI™ Output through 2x Cat5e



Description

- HDMI™ Input port
- 2x RJ45 Output Port
- HDMI™ Output port
- 2x RJ 45 Inputport
- Power connection
- Power adapter

Installation

- Recommendation; please turn off power of all devices.
- Connect the HDMI™ source device to the HDMI™ input port of the repeater, Labelled Input (1).
- Connect HDMI™ screen to the Repeater labelled Output (2).
- Connect the barrel end of the power adapters to the DC in (6) of the both units.
- Connect the AC blade end into an AC outlet. (7)
- Turn on all devices.
- When received quality on the screen is bad, this can be adjusted by turning the Equalizer a little until the quality is good.

Safety

- Indoor use only
- Only use attached AC/DC adapter
- Do not use in the Humidity environment

Cleaning and maintenance

Warning!

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

Beschrijving

- HDMI™-ingang
- 2x RJ45-uitgang
- HDMI™-uitgang
- 2x RJ45-ingang
- Stroomingang
- Stroomadapter

Installatie

- Schakel eerst alle apparatuur uit voordat u begint.
- Sluit het HDMI™-bronnapparaat aan op 'HDMI Input' (1), de HDMI™-ingang van de zender.
- Sluit een HDMI™-scherm aan op 'HDMI Output' (4), de HDMI™-uitgang van de ontvanger.
- Sluit het uiteinde van beide Cat5e-kabels aan op de Cat5e-poorten (2) van de zender. Sluit het andere uiteinde van de kabels aan op de CAT5-poort (3) van de ontvanger.
- Sluit het ronde uiteinde van de stroomadapter aan op de DC-poort van de ontvanger.
- Sluit het stekkergeedeelte van de adapter (6) aan op een stopcontact.
- Schakel alle apparatuur in.

Veiligheidsvoorschriften

- Alleen voor toepassingen binnenshuis.
- Gebruik alleen de meegeleverde AC/DC-adapter.
- Gebruik niet in een vochtige omgeving.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuimmiddelen.
- De binnenkant van het apparaat nooit reinigen.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Als het apparaat niet goed werkt, vervang het dan door een nieuw exemplaar.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

Beschreibung

- HDMI™-Eingang
- 2x RJ45-Ausgang
- HDMI™-Ausgang
- 2x RJ45-Eingang
- Netzanschluss
- Netzteil

Installation

- Empfehlung: Bitte schalten Sie alle Geräte aus.
- Schließen Sie das HDMI™-Quellgerät an den HDMI™-Eingang der Sendereinheit an, gekennzeichnet mit HDMI Input (1).
- Schließen Sie einen HDMI™-Bildschirm an die Empfängereinheit an, gekennzeichnet mit HDMI Output (4).
- Schließen Sie eine Seite der Cat5e-Kabel an den CAT5-Anschluss der Sendereinheit (2) an und die andere Seite der Kabel an den CAT5-Anschluss der Empfängereinheit (3).
- Schließen Sie den Hohlstecker der Netzteile an den DC-Eingang (5) beider Einheiten an.
- Schließen Sie den AC-Netzstecker an eine AC-Steckdose an. (6)
- Schalten Sie alle Geräte ein.

Sicherheit

- Verwendung nur in Innenräumen
- Nur den mitgelieferten AC/DC-Adapter verwenden
- Nicht in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie nicht das Innere des Geräts.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht korrekt funktioniert, ersetzen Sie es bitte durch ein neues.
- Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen, angefeuchteten Tuch

Descripción

- Puerto de entrada HDMI™
- 2x puerto de salida RJ45
- Puerto de salida HDMI™
- 2x puerto de entrada RJ45
- Conexión de alimentación
- Adaptador de alimentación

Instalación

- Recomendación: apague todos los dispositivos.
- Conecte el dispositivo fuente HDMI™ al puerto de entrada HDMI™ de la unidad emisora, con la etiqueta de entrada HDMI (1).
- Conecte la pantalla HDMI™ a la unidad receptora con la etiqueta de salida HDMI (4).
- Conecte 1 extremo del cable Cat5e a la conexión CAT5 de la unidad emisora (2) y el otro extremo del cable a la conexión CAT5 de la unidad receptora (3).
- Conecte el extremo cilíndrico del adaptador de alimentación a la entrada de CC (5) de ambas unidades.
- Enchufe el conector plano de CA en una salida de CA. (6)
- Encienda todos los dispositivos.

Seguridad

- Uso exclusivo en interiores
- Utilice sólo el adaptador CA/CC suministrado.
- No use el dispositivo en entornos húmedos

Limpeza y mantenimiento

¡Advertencia!

- No utilice solventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente sustitúyalo por uno nuevo.
- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave ligeramente humedecido.

Description

- Port d'entrée HDMI™
- 2 ports de sortie RJ45
- Port de sortie HDMI™
- 2 ports d'entrée RJ45
- Connecteur d'alimentation
- Adaptateur secteur

Installation

- Nous vous recommandons d'éteindre tous les appareils.
- Branchez l'appareil source HDMI™ au port d'entrée HDMI™ de l'émetteur, marqué HDMI Input (entrée HDMI) (1).
- Branchez l'écran HDMI™ au récepteur marqué HDMI Output (sortie HDMI) (4).
- Branchez une extrémité des câbles Cat5e à la connexion CAT5 de l'émetteur (2) et l'autre extrémité à la connexion CAT5 du récepteur (3).
- Branchez l'extrémité cylindrique d'adaptateur secteur au port d'alimentation DC (5) des deux unités.
- Branchez l'extrémité à lame AC dans une prise de courant AC. (6)
- Mettez tous les appareils sous tension.

Sécurité

- Utilisez l'appareil en intérieur uniquement
- Utilisez uniquement l'adaptateur AC/DC fourni
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide

Nettoyage et entretien

Avvertissement !

- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Nessayez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, remplacez-le par un appareil neuf.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et humide

Descrizione

- Porta ingresso HDMI™
- 2x porte uscite RJ45
- Porta uscita HDMI™
- L2x porte ingresso RJ45
- Connettore di alimentazione
- Adattatore di mtenzione

Installazione

- Si consiglia di spegnere tutti i dispositivi.
- Collegare il dispositivo fonte HDMI™ alla porta ingresso HDMI™ dell'unità telecomando, denominata Ingresso HDMI (1).
- Collegare lo schema HDMI™ all'unità ricevitore, denominata Uscita HDMI (4).
- Collegare 1 estremità dei cavi Cat5e al connettore CAT5 dell'unità telecomando (2) e l'altra estremità dei cavi al connettore CAT5 dell'unità ricevitore (3).
- Collegare la spina degli alimentazione all'ingresso in DC (5) in entrambe le unità.
- Collegare l'estremità a lama AC alla presa corrispondente. (6)
- Accendere tutti i dispositivi.

Sicurezza

- Solo per uso interno
- Utilizzare solo l'alimentatore AC/DC fornito in dotazione
- Non utilizzare in ambienti con un alto tasso di umidità
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Pulire la parte esterna del dispositivo utilizzando un panno morbido e umido.

Pulizia e manutenzione

Attenzionel

- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Pulire la parte esterna del dispositivo utilizzando un panno morbido e umido.

Descrição

- Porta de entrada HDMI™
- 2x portas de saída RJ45
- Porta de saída HDMI™
- 2x portas de entrada RJ45
- Ligação de alimentação
- Adaptador de corrente

Instalação

- Recomendação: desligue todos os dispositivos.
- Ligue o dispositivo de fonte HDMI™ à porta de entrada HDMI™ da unidade emissora com a indicação HDMI Input (1).
- Ligue o ecrã HDMI™ à unidade recetora com a indicação HDMI Output (4).
- Ligue uma extremidade dos cabos Cat5e à ligação CAT5 da unidade emissora (2) e a outra extremidade dos cabos à ligação CAT5 da unidade recetora (3).
- Ligue a extremidade cilíndrica do transformador à porta DC in (5) de ambas as unidades.
- Ligue a extremidade dos pinos a uma tomada de parede de CA. (6)
- Ligue todos os dispositivos.

Segurança

- Apenas para uso no interior
- Utilizar apenas o adaptador CA/CC fornecido
- Não utilizar em ambientes húmidos

Limpeza e manutenção

Aviso!

- Não utilizar solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não limpar o interior do dispositivo.
- Não tentar reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, deve ser substituído por um dispositivo novo.
- Limpar o exterior do dispositivo usando um pano macio e húmido.

Beskrivelse

- HDMI™-indgangsport
- 2 x RJ45-udgangsport
- HDMI™-udgangsport
- 2 x RJ45-indgangsport
- Strømtilslutning
- Strømadapter

Klargøring

- Anbefaling: Sluk for strømmen på alle enheder.
- Slut HDMI™-kildeneheden til HDMI™-indgangsporten på senderenheden, mærket HDMI Input (1).
- Slut HDMI™-skærmen til modtagerenheden, mærket HDMI Output (4).
- Slut 1 side på Cat5e-kablerne til CAT5-tilslutningen på senderenheden (2) og den anden side af kablerne til CAT5-tilslutningen på modtagerenheden (3).
- Slut cylinderenden af strømadapter til DC-indgangen (5) på begge enheder.
- Slut AC-stikenden til en AC-stikdåse. (6)
- Tænd alle enheder.

Sikkerhed

- Kun til indendørs brug
- Brug kun den medfølgende AC/DC-adapter
- Brug den ikke i fugtige miljøer

Renngøring og vedligeholdelse

Advarsel!

- Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.
- Rengør ikke enheden indvendigt.
- Forsøg ikke at reparere enheden. Hvis enheden ikke fungerer korrekt, skal du udskefte den.
- Rengør enheden udefvendigt med en blød, fugtig klud.

Beskrivelse

- HDMI™-ingångsport
- 2 stk. RJ45-utgångsport
- HDMI™-utgångsport
- 2 stk. RJ 45-ingångsport
- Strömtilkobling
- Strömadapter

Installation

- Anbefaling: Slå av alle enhetene.
- Koble HDMI™-kildenheten til HDMI™-ingangsporten på senderenheten, som er merket HDMI Input (1).
- Koble HDMI™-skjermen til mottakerenheten, som er merket HDMI Output (4).
- Koble én ende av Cat5e-kablene til CAT5-tilkoblingen på senderenheten (2) og den andre enden av kablene til CAT5-tilkoblingen på mottakerenheten (3).
- Koble rørenden av strømadapter til DC in (5) på begge enhetene.
- Koble blæsenden for vekselstrøm til et vekselstrømuttak. (6)
- Slå på alle enheter.

Sikkerhet

- Kun for innendørs bruk.
- Bruk bare den fastmonterte AC/DC-adapteren.
- Skal ikke brukes i fuktige omgivelser.

Rengjøring og vedlikehold

Advarsel!

- Ikke bruk rensmidler eller skuremidler.
- Ikke rengjør inn siden av enheten.
- Ikke prøv å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer riktig, må du bytte den ut med en ny enhet.
- Rengjør enhetens utside med en myk, fuktig klut.

Beskrivning

- HDMI™-ingångsport
- 2x RJ45-utgångsport
- HDMI™-utgångsport
- 2x RJ 45 ingångsport
- Strömslutning
- Nådadapter

Installation

- Rekommendation: Stäng av strömmen för alla enheter.
- Anslut HDMI™-källenheten till HDMI™-ingångsporten på sändarenheten, Märkt HDMI Input (1).
- Anslut HDMI™-skärmen till mottagarenheten märkt HDMI Output (4).
- Anslut 1 ände av Cat5e-kablarna till CAT5-anslutningen på sändarenheten (2) och den andra änden av kablarna till CAT5-anslutningen på mottagarenheten (3).
- Anslut nåtadapter till DC-ingången (5) på båda enheterna.
- Anslut till ett AC-uttag. (6)
- Slå på alla enheter.

Säkerhet

- Endast för inomhusbruk
- Använd bara den medföljande AC-/DC-adaptern
- Använd inte i fuktiga omgivningar

Rengöring och underhåll

Varning!

- Använd inga rengöringsmedel eller slipmedel.
- Rengör inte insidan av enheten.
- Försök inte reparera enheten. Om enheten inte fungerar korrekt, byt ut den mot en ny enhet.
- Rengör utsidan med en mjuk, fuktig trasa.

Descrizione

- HDMI™-tuloliitäntä
- 2 x RJ45-lähtöliitäntä
- HDMI™-lähtöliitäntä
- 2 x RJ45-tuloliitäntä
- Virtaliitäntä
- Virtasovitin

Asennus

- Suositus: Sammuta kaikki laitteet.
- Liitä HDMI™-lähdelaite lähettimen HDMI™-tuloliitäntään (1).
- Liitä HDMI™-näyttö vastaanottimen HDMI-lähtöliitäntään (4).
- Liitä Cat5e-kaapelidien toiset päät lähettimen CAT55-liitäntöihin (2) ja toiset päät vastaanottimen CAT5-liitäntöihin (3).
- Liitä Virtasovitin pyöreät DC-liittimet molempien yksiköiden tasavirtaliitäntöihin (5).
- Liitä AC-liitin vaihtovirtapistolasiaan (6).
- Kytke kaikki laitteet päälle.

Turvallisuus

- Vain sisäkäyttöön
- Käytä vain mukana toimitettavaa AC/DC-sovitinta
- Älä käytä kosteissa tiloissa

Puhdistus ja huolto

Varoitust!

- Älä käytä puhdistus- tai hioma-aineita.
- Älä puhdista laitteen sisäpuolta.
- Älä yritä korjata laitetta. Jos laite ei toimi oikein, vaihda se uuteen.
- Puhdista laitteen ulkopuoli pehmeällä kostealla liinalla.

Περιγραφή

- Θύρα εισόδου HDMI™
- 2 θύρες εξόδου RJ 45
- Θύρα εξόδου HDMI™
- 2 θύρες εισόδου RJ 45
- Σύνδεση με το ρεύμα
- Τροφοδοτικό

Εγκατάσταση

- Σύσταση: Απενεργοποιήστε όλες τις συσκευές.
- Συνδέστε τη συσκευή προέλευσης HDMI™ στη θύρα εισόδου HDMI™ της μονάδας πομπού, με την ένδειξη HDMI Input (1).
- Συνδέστε την οθόνη HDMI™ στη μονάδα δέκτη με την ένδειξη HDMI Output (4).
- Συνδέστε το ένα άκρο των καλωδίων Cat5e στη σύνδεση CAT5 της μονάδας πομπού (2) και το άλλο άκρο των καλωδίων στη σύνδεση CAT5 της μονάδας δέκτη (3).
- Συνδέστε το άκρο καλωδίου των τροφοδοτικών στην είσοδο DC (5) και στις δύο μονάδες.
- Συνδέστε το άκρο AC σε μια πρίζα AC. (6)
- Ενεργοποιήστε όλες τις συσκευές.

Ασφάλεια

- Μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο
- Χρησιμοποιήστε μόνο τον παρεχόμενο προσαρμογέα AC/DC
- Μην τον χρησιμοποιείτε σε περιβάλλον με υγρασία

Καθαρισμός και συντήρηση

Προειδοποίηση!

- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.
- Μην καθαρίζετε τα εσωτερικά μέρη της συσκευής.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια καινούρια.
- Καθαρίστε τα εξωτερικά μέρη της συσκευής με ένα μαλακό, υμνό πανί.

Dansk

Opis

- Port wejściowy HDMI™
- 2x port wyjściowy RJ45
- Port wyjściowy HDMI™
- 2x port wejściowy RJ 45
- Złącze zasilania
- Zasilacz

Instalacja

- Zalecamy wyłączenie zasilania wszystkich urządzeń.
- Podłącz urządzenie będące źródłem sygnału HDMI™ do portu wejściowego HDMI™ urządzenia wysyłającego. Wejście z oznaczeniem HDMI (1).
- Podłącz ekran HDMI™ do modułu odbiornika, wyjście z oznaczeniem HDMI (4).
- Podłącz pierwsze końce przewodów Cat5e do złącza CAT5 urządzenia wysyłającego (2), a drugie końce przewodów do złącza CAT5 urządzenia odbierającego (3).
- Podłącz końcówkę z tuleją zasilacz a do wejść DC (5) obu urządzeń.
- Podłącz końcówkę z wtykiem AC do gniazda AC. (6)
- Włącz wszystkie urządzenia

Bezpieczeństwo

- Tylko do użytku wewnątrz budynków
- Używaj tylko dołączonego zasilacza AC/DC
- Nie używaj środków o wysokiej wilgotności

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenia!

- Nie używaj rozpuszczalnikowych ani żrących środków czyszczących.
- Nie czyść wnętrza urządzenia.
- Nie próbować naprawiać urządzenia. Jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo, należy wymienić je na nowe.
- Urządzenie należy czyścić z zewnątrz przy użyciu miękkiej, wilgotnej ściereczki.

Popis

- HDMI™ vstupní port
- 2x RJ45 výstupní port
- HDMI™ výstupní port
- 2x RJ 45 vstupní port
- Nábojeje konektor
- Střový adaptér

Instalace

- Doporučení: vypněte všechna zařízení
- Připojte zařízení se zdrojem signálu HDMI™ ke vstupnímu portu HDMI™ vysíláče, označenému HDMI Input (1).
- Připojte obrazovku HDMI™ do portu přijímače, označeného HDMI Output (4).
- Připojte jednu stranu kabelů Cat5e do zdířky CAT5 na vysíláči (2) a druhou stranu kabelů do zdířky CAT5 na přijímači (3).
- Připojte kulatý konec napájecího adaptéru nebo zařízení do zdířky DC in (NAPÁJENÍ, 5).
- Připojte elektrickou zástrčku do elektrické zásuvky. (6).

- Zapněte všechna zařízení.

Bezpečnost

- Určeno výhradně pro použití v interiéru.
 - Použíjte pouze dodaný napájecí adaptér.
 - Nepoužívejte ve vlhkém prostředí.
- ### Čištění a údržba
- Varování!**
 - Nepoužívejte čističí rozpouštědla ani abrazivní čističí prostředky.
 - Nečistěte vnitřní části zařízení.
 - Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nefunguje správně, vyměňte ho za nové.
 - K čištění vnější části zařízení použijte měkký, navlhčený hadřík.

Leírás

- HDMI™ bemeneti port
- 2 db RJ45 kimeneti port
- HDMI™ kimeneti port
- 2 db RJ45 bemeneti port
- Tápcsatlakozás
- Hálózati adapter

Üzemei helyezés

- Javaslat: minden eszközt kapcsoljon ki.
- Csatlakoztassa a HDMI™ forráseszközt a küldőegység HDMI bemenet címkevel ellátott HDMI™ bemeneti portjához (1).
- Csatlakoztassa a HDMI™ képernyőt a HDMI kimenet címkevel ellátott fogadóegységhez (4).
- Csatlakoztassa az 5e kategóriájú kábeleket a küldőegység CAT5 csatlakozójához (2), a kábeleket másik végét pedig a fogadóegység CAT5 csatlakozójához (3).
- Csatlakoztassa a hálózati adapter dugós végét a két egység DC be (5.) végéhez.
- Csatlakoztassa az AC-lap végét AC kimenethez (6.).
- Kapcsolja ki az összes eszközt.

Biztonság

- Csak belülről használható
- Kizárólag csatlakoztatott AC/DC adaptert használjon
- Né használja párás környezetben

Tisztítás és karbantartás

Rügyelem!

- Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.
- Né tisztítsa a készülék belsejét.
- Né próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék működése nem megfelelő, cserélje új készülékre.
- A készülék külsejét tisztítsa puha, nedves ruhával.

Descrierea

- Port intrare HDMI™
- 2 porturi iesire RJ45
- Port iesire HDMI™
- 2 porturi intrare RJ 45
- Conexiune alimentare
- Adaptor alimentare

Instalare

- Recomandare; vă rugăm opriți alimentarea tuturor dispozitivelor,
- Conectați dispozitivul sursă HDMI™ la portul de intrare HDMI™ al unității de trimitere, Etichetat intrare HDMI (1).
- Conectați ecranul HDMI™ la unitatea receptoare etichetată ieșire HDMI (4).
- Conectați 1 parte a cablurilor Cat5e la conexiunea CAT5 a unității de trimitere (2) și cealaltă parte a cablurilor la conexiunea CAT5 a unității receptoare(3).
- Conectați capetele rotunde ale adaptor de alimentare la intrările DC (5) ale ambelor unități.
- Conectați capătul lamelei ca. la o priză ca. (6)
- Porniți alimentarea tuturor dispozitivelor.

Siguranță

- Doar pentru utilizare în interior
- Utilizați numai adaptorul CA/DC inclus
- Nu utilizați în medii umede

Curățare și întreținere

Avertisment

- Nu folosiți solventi sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să efectuați reparații asupra dispozitivului. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, consultați, înlocuiți-l cu altul nou.
- Curățați exteriorul dispozitivului cu o lavetă moale, umedă.

Описание

- Входной порт HDMI™
- 2 выходных порта RJ45
- Выходной порт HDMI™
- 2 выходных порта RJ 45
- Разъем питания
- Адаптер питания

Установка

- Рекомендуется отключить питание всех устройств
- Подключите устройство-источник сигнала HDMI™ к входному порту HDMI™ передатчика, отмеченному маркировкой HDMI Input (выход HDMI) (1).
- Подключите устройство HDMI™ к выходному порту ресивера, отмеченному маркировкой HDMI Output (выход HDMI) (4).
- Подключите один из штекеров кабелей Cat5e к разъему CAT5 передатчика (2), а другой штекер подключите к разъему CAT5 ресивера (3).
- Подключите цилиндрический штекер адаптер обоех устройств к источнику постоянного тока(5).
- Включите штекер в розетку переменного тока. (6)
- Включите все устройства.

Меры предосторожности

nedis

VREP3410AT

HDMI™ extender 2x UTP

HDMI™ Input - HDMI™ Output through 2x Cat5e

Dokumentation

Produkten har tillverkats och levereras i enlighet med alla relevanta regler och direktiv som gäller för alla medlemsstater inom Europeiska unionen. Den uppfyller även alla tillämpliga specifikationer och regler i försäljningslandet. Formell dokumentation finns att beställa på begäran. Den formella dokumentationen inbegripes, men är inte begränsad till, försäkrar om överensstämmelse, säkerhetsdatablad och testrapporten.

Friskrivningsklausul

Utsäende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande. Alla logotyper och produktamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

T: +31 (0)73-5991055
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
NEDERLANDERNA

Takuu

Suomi

Takuu mitätöityy, mikäli laitteeseen tehdään mitä tahansa muutoksia. Emme ole myöskään vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tämän tuotteen virheellisestä käytöstä.



Hävittäminen

- Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
- Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuolusta vastaava viranomainen.

Asiakirjat

Tämä tuote on valmistettu ja toimitettu noudattaen kaikkia sitä koskevia asetuksia ja direktiivejä, jotka ovat voimassa kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa. Se täyttää kaikki myyntimaassa sovellettavat vaatimukset ja määräykset. Viralliset asiakirjat ovat saatavilla pyynnöstä. Viralliset asiakirjat sisältävät mm. yhdenmukaisuusvakuutuksen, käyttöturvallisuustiedotteen ja tuotteen testausraportin.

Vastuuvapauslauseke

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta. Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

T: +31 (0)73-5991055
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
ALANKOMAAT

Εγγύηση

Ελληνικά

Η εφαρμογή αλλαγών ή/και τροποποιήσεων στο προϊόν συνεπάγεται ακύρωση της εγγύησης. Δεν φέρουμε καμία ευθύνη για πιθανές βλάβες που ενδέχεται να προκληθούν από την ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.



Απόρριψη

- Το προϊόν προορίζεται για εξειδικαστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίψετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.
- Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Τεκμηρίωση

Το προϊόν αυτό κατασκευάστηκε και παρήχεται σε συμμόρφωση με το σύνολο των αντίστοιχων κανονισμών και οδηγιών που ισχύουν για τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επίσης, συμμορφώνεται με το σύνολο των ισχυουσών προδιαγραφών και κανονισμών της χώρας διάθεσης. Επίσης, η τεκμηρίωση διατίθεται κατόπιν αιτήματος. Η επίσημη τεκμηρίωση περιλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, τη Δήλωση Συμμόρφωσης, το Δελτίο Δεδομένων Ασφάλειας Υλικού και την έκθεση δοκιμής προϊόντος.

Δήλωση αποποίησης ευθύνης

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάζουν χωρίς καμία προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, οι επιγραφές και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και όλα του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

T: +31 (0)73-5991055
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

Gwarancja

Polski

Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie możemy ponosić odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe korzystanie z produktu.



Utylizacja

- Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.
- Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym za gospodarkę odpadami.

Dokumentacja

Produkt został wyprodukowany i dostarczony zgodnie z wszelkimi odpowiednimi przepisami i wytycznymi, obowiązującymi wszystkie państwa członkowskie Unii Europejskiej. Produkt jest zgodny z wszystkimi specyfikacjami i przepisami obowiązującymi w kraju sprzedaży. Formalna dokumentacja jest dostępna na życzenie. Formalna dokumentacja zawiera między innymi deklarację zgodności, kartę charakterystyki i raport z badań produktu.

Zastrzeżenia

Wzory i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie logo, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi ich właścicieli i niniejszym są uznane za takie.

T: +31 (0)73-5991055
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
HOLLANDIA

Záruka

Česky

Při změnách a/nebo modifikacích výrobku zanikne záruka. Při nesprávném používání tohoto výrobku výrobce nenese odpovědnost za vzniklé škody.



Likvidace

- Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.
- Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Dokumentace

Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnicemi platnými ve všech členských státech Evropské Unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy v zemi prodeje. Oficiální dokumentaci lze získat na vyžádání. Oficiální dokumentace zahrnuje také (avšak

nejenom) Prohlášení o shodě, Bezpečnostní technické listy materiálu a správu o testování produktu.

Vyloučení zodpovědnosti

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění. Všechna logo a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

T: +31 (0)73-5991055
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
NIZOZEMÍ

Jótállás

Magyar

A termék illetéktelen módosítása érvényteleníti jótállását. Nem vállalunk felelősséget a termék szakszerűtlen használatá miatti károokért.



Leselejtezés

- A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.
- További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékezelésért felelős helyi hatósággal.

Dokumentáció

A termék az Európai Unió minden tagállamában érvényes vonatkozó rendelkezések és irányelvek betartásával készült és kerül forgalomba. A termék megfelel az értékesítési országban rá vonatkozó minden előírásnak és rendelkezésnek. Kérésre hivatalos dokumentációt is rendelkezésre bocsátunk. A formális dokumentáció a teljesség igénye nélkül a következőket tartalmazza: megfelelőségi nyilatkozat, anyagbiztonsági adatlap, a termék vizsgálati jegyzőkönyve.

Felelősségelhárító nyilatkozat

A kivitél és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak. Minden logó, terméknév és márkánév a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

T: +31 (0)73-5991055
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
HOLLANDIA

Garantie

Română

Orice schimbări și/sau modificări ale produsului vor anula garanția. Nu putem accepta responsabilitatea pentru daunele provocate de utilizarea incorectă a produsului.



Eliminare

- Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere.
- Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Documentație

Produsul a fost fabricat și furnizat în conformitate cu toate reglementările și directivele relevante, valabile în toate statele membre ale Uniunii Europene. Produsul este conform cu toate specificațiile și reglementările aplicabile în toate țările în care se vinde. Documentația oficială este disponibilă la cerere. Documentația oficială include, fără limitare, Declarația de Conformitate, Fișa cu Date de Securitate și raportul de testare a produsului.

Renuntarea la răspundere

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă. Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezența sunt recunoscute ca atare.

T: +31 (0)73-5991055
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
OLANDA

Гарантия

Русский

Любые изменения и / или модификации устройства приведут к аннулированию прав пользователя на гарантийное обслуживание. Мы не несем ответственности за ущерб, понесенный вследствие неправильного использования этого продукта.



Утилизация

- Это устройство предназначено для раздельного сбора в соответствующем пункте сбора отходов. Не выбрасывайте это устройство вместе с бытовыми отходами.
- Для получения дополнительной информации обратитесь к продавцу или в местный орган власти, ответственный за утилизацию отходов.

Документация

Устройство изготовлено и поставлено в соответствии со всеми применимыми положениями и директивами, действующими для всех стран-членов Европейского Союза. Оно также соответствует всем нормам и правилам, действующим в стране продажи. Официальная документация предоставляется по запросу. Официальная документация включает декларацию соответствия, паспорт безопасности и отчет по проверке продукта, но не ограничивается данным перечнем.

Оговорки

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Все логотипы брендов и названия продуктов являются товарными знаками или зарегистрированными торговыми марками их соответствующих владельцев и следовательно признаются таковыми.

T: +31 (0)73-5991055
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
НИДЕРЛАНДЫ

Garanti

Türkçe

Ürün üzerindeki tüm değişiklikler ve/veya modifikasyonlar garantiyi geçersiz kılar. Ürünün hatalı kullanımından kaynaklanan hasarlar için şirketimiz tarafından hiçbir sorumluluk kabul edilmemektedir.



Elden çıkarma

- Ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı olarak toplanmak üzere belirlenmiştir. Ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın.
- Daha fazla bilgi için satıcınızla veya atık yönetiminden sorumlu yerel makamlarla iletişime geçin.

Belgeler

Ürün tüm Avrupa Birliği üye ülkeleri için geçerli olan ilgili tüm yönetmelikler ve yönetmelere uygun olarak üretilmiş ve tedarik edilmiştir. Ürün satıldığı ülkedeki tüm geçerli şartnameler ve yönetmeliklere uygundur. Talep edilmesi durumunda resmi belgeler sunulabilir. Resmi belgeler arasında örneğin Uygunluk Beyanı, Malzeme Güvenliği Veri Sayfası ve ürün test raporu yer almaktadır.

Feragatname

Tasarımlar ve özellikler önceden bildirimde bulunulmaksızın değiştirilebilir. Tüm logolar, markalar ve ürün adları ticari markalardır veya ilgili sahiplerinin kayıtlı ticari markalardır ve bu şekilde ele alınmaktadır.

T: +31 (0)73-5991055
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
HOLLANDA